

ClearScreen™ Overlay (3-Pack)

BELKIN

BELKIN

FOR THE NEW iPod touch



- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano

ClearScreen™ Overlay (3-Pack) • Feuillet protecteur (pack de 3) • Schutzfolie (3er-Pack)

CLEARPROTECTSCREEN

© 2008 Belkin International, Inc. All rights reserved. All trademarks are registered trademarks of respective manufacturers listed. iPhone is a trademark of Apple Inc.

Part # F8Z37ea
PM01782ea
228688698877

Manufacturer's Lifetime Warranty
Levenslange fabrieksgarantie
Garantie a vita del fabbricante
Garantie a vie du fabricant

"in CD / © nur 30 Jahre" "in CD / © nur 10 Jahre / seulement 10 ans" / limitada a 10 anni

Made in Taiwan • Fabriqué en Taiwan • hergestellt in Taiwan • Gebruikt in Taiwan • Fabricado en Taiwan • Fabricado a Taiwan

belkin.com

Instructions

1. Tout d'abord, nettoyez soigneusement votre écran à l'aide des lingettes nettoyantes Belkin fournies.
 2. Décollez de son support un coin du feuillet et repliez-le afin d'exposer la face adhésive. Prenez garde à ne pas toucher à celle-ci.
 3. Alignez ce coin du feuillet avec le coin de votre écran. Décollez doucement le reste du feuillet en appuyant légèrement à l'aide de la carte de lissage fournie.
 4. Lissez le feuillet sur l'écran en appuyant légèrement.
1. Reinigen Sie das Display zuerst mit den Reinigungswischern von Belkin.
- 2. Ziehen Sie nicht mehr als eine Daumenbreite der Schutzfolie vom Bogen ab und biegen Sie sie, bis die haltende Oberfläche freigelegt wird, ohne diese dabei zu berühren.
- 3. Oberfläch freigelegte Schutzfolie am oberen Rand des Displays an und streifen Sie die Folie langsam über das Glas.
- 4. Drücken Sie die Schutzfolie mit der Plastikarte vorsichtig gleichmäßig an das Display an.

Attenzione

1. Pulire accuratamente lo schermo dell'iPod con la salvietta in dotazione.
2. Staccare un centimetro di pellicola dal supporto e rimuoverla facendo attenzione a non toccare il lato adesivo esposto.
3. Allineare il lato adesivo della pellicola con il bordo superiore dello schermo e fare aderire lentamente la pellicola sull'intero schermo.
4. Assicurarsi che la pellicola aderisca perfettamente allo schermo.

Instrucciones

1. En primer lugar limpie completamente la pantalla con las toallitas limpiadoras de Belkin.
 2. Despegue la cubierta protectora como máximo 1,5 cm de su papel de base, y plieguela hasta que la zona adhesiva quede al descubierto, teniendo cuidado de no tocarla.
 3. Coloque la lámina protectora alineada con el borde superior de la pantalla y coloque lentamente el resto del protector sobre la misma.
 4. Alise la lámina protectora para que quede adherida correctamente a la pantalla presionando suavemente con la tarjeta smoothing card.
- Istruzioni per l'uso**
1. Pulire accuratamente lo schermo dell'iPod con la salvietta in dotazione.
 2. Staccare un centimetro di pellicola dal supporto e rimuoverla facendo attenzione a non toccare il lato adesivo esposto.
 3. Allineare il lato adesivo della pellicola con il bordo superiore dello schermo e fare aderire lentamente la pellicola sull'intero schermo.
 4. Assicurarsi che la pellicola aderisca perfettamente allo schermo.

Instructions

1. Start by thoroughly cleaning your screen with the included Belkin Cleaning Cloth.
2. Separate no more than a thumbnail length of the Overlay from its backing, and fold it away until the adhesive side is exposed—be sure not to touch it.
3. Line up the exposed Overlay with the top border of your screen, and slowly run the rest of the Overlay across your screen.
4. Smooth the Overlay onto the screen with the included smoothing card by gently pressing down on it.

Gebruiksaanwijzing

1. Maak het scherm met het meegeleverde Belkin reinigingsdoekje eerst goed schoon.
2. Maak ongevveer een centimeter van de beschermfolie van de ondergrond los maar raak de plaklaag niet aan.
3. Leg de open rand van de folie langs de bovenrand van het scherm en trek de rest van de folie voorzichtig over het scherm.
4. Strijk de beschermfolie met het meegeleverde strijkkartje glad door er voorzichtig op te duwen.